

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2004

Vyhlásené: 30.07.2004 Časová verzia predpisu účinná od: 30.07.2004 do: 31.01.2007

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

446

NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky

zo 7. júla 2004,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č.
317/2003 Z. z. o požiadavkách na výrobu a uvádzanie na trh mletého
mäsa a mäsových prípravkov**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. k) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 207/2002 Z. z. a na vykonanie § 3 ods. 2 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 317/2003 Z. z. o požiadavkách na výrobu a uvádzanie na trh mletého mäsa a mäsových prípravkov sa mení a dopĺňa takto:

1. Poznámka pod čiarou k odkazu 8 znie:
„8) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.
Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 282/2003 Z. z.
Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 286/2003 Z. z.“.
2. V § 2 písmeno f) znie:
„f) obchodom obchod medzi členskými štátmi¹⁰⁾ podľa článku 23 ods. 9 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva,“.
3. V § 3 ods. 1 sa za slová „Na trh“ vkladajú slová „v Slovenskej republike“ a slovo „výmeny“ sa nahrádza slovom „obchodu“.
4. Poznámka pod čiarou k odkazu 11 sa vypúšťa.
5. Poznámky pod čiarou k odkazom 12, 16 a 17 znejú:
„12) § 3 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.
16) Príloha č. 5 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 285/2003 Z. z.
17) Príloha č. 4 časť IV body (i) až (iii) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.“.
6. V § 5 ods. 1 sa za slová „Na trh“ vkladajú slová „v Slovenskej republike“ a slovo „výmeny“ sa nahrádza slovom „obchodu“.
7. Poznámky pod čiarou k odkazom 21 a 22 znejú:
„21) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 284/2003 Z. z.
§ 14 až 17 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 282/2003 Z. z.
§ 15 až 19 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 311/2003 Z. z.
22) § 3, 6 a 8 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 300/2003 Z. z.
Príloha č. 2 časť F nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 307/2003 Z. z., ktorým sa upravujú požiadavky na zdravie zvierat pri výmene a dovoze produktov živočíšneho pôvodu, ktoré nepodliehajú iným veterinárnym požiadavkám.“.

8. V § 5 ods. 2 písm. f) sa vypúšťajú slová „výmenách alebo“ a slová „§ 2 písm. e)“ sa nahrádzajú slovami „§ 2 písm. f)“.
9. V § 5 ods. 3 sa vypúšťajú slová „výmen alebo“.
10. V § 5 ods. 4 sa na konci pripája táto veta:
„Vnútroštátne požiadavky, ktoré sa vzťahujú na ošetrovanie ionizujúcim žiarením z lekárskeho dôvodu, nie sú týmto dotknuté.“.
11. Poznámky pod čiarou k odkazom 26 a 27 znejú:
„26) Príloha č. 3 časť A bod 1 písm. a) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 286/2003 Z. z.
27) § 256 až 259 výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 20. mája 1996 č. 981/1996-100 (oznámenie č. 195/1996 Z. z.) v znení výnosu zo 16. decembra 1997 č. 557/1998-100 (oznámenie č. 284/1998 Z. z.).“.
12. V § 7 ods. 4 písm. e) sa slovo „výmenách“ nahrádza slovom „obchode“ a vypúšťajú sa slová „alebo pri obchode“.
13. V § 8 ods. 1 písm. a) sa na konci pripája slovo „alebo“.
14. V § 8 ods. 9 prvá veta znie:
„Ak príslušné orgány²⁴⁾ pri vykonávaní kontrol podľa prílohy č. 2 časti E zistia opakované nedodržanie kritérií uvedených v prílohách č. 4 a 5 pri vlastných kontrolách prevádzkovateľa, musia vykonať opatrenia na monitorovanie výroby v danej prevádzkarni a môžu odňať etikety a iné prostriedky na označovanie zdravotnými značkami uvedenými v prílohe č. 2 časti F.“.
15. Poznámka pod čiarou k odkazu 43 znie:
„43) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 299/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri uvádzaní na trh čerstvého hydinového mäsa, jeho výmenách s členskými štátmi a dovozoch z tretích krajín. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 307/2003 Z. z.“.
16. V § 10 sa slová „Pri výmenách¹¹⁾ mletého mäsa alebo mäsových prípravkov“ nahrádzajú slovami „Pri obchode s mletým mäsom alebo mäsoвыми prípravkami“ a vypúšťajú sa slová „alebo obchodovaní [§ 2 písm. f)] s nimi“.
17. V § 13 ods. 3 písm. c) sa slová „prílohe 1 smernice“ nahrádzajú slovami „prílohe I smernice“.
18. V § 13 ods. 4 úvodná veta znie:
„Hlavný veterinárny lekár Slovenskej republiky⁴⁵⁾ na základe právnych aktov Európskych spoločenstiev a Európskej únie vydá⁴⁶⁾“.
19. V § 16 sa odkaz 9 nad slovom „správy“ nahrádza odkazom 19.
20. Doterajší text § 17 sa označuje ako odsek 1 a dopĺňa sa odsekom 2, ktorý znie:
„(2) Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky môže na základe právnych aktov Európskych spoločenstiev a Európskej únie vydať všeobecne záväzný právny predpis, ktorý ustanoví podrobnosti o použití § 7.“.
21. Za § 18 sa vkladá § 18a, ktorý znie:

„§ 18a

(1) Mleté mäso a mäsové prípravky získané pred 1. májom 2004 možno uvádzať len na domáci trh v Slovenskej republike do 31. decembra 2004, ak sú označené národnou značkou podľa právnych predpisov platných pred 1. májom 2004.

(2) Mleté mäso a mäsové prípravky podľa odseku 1 musia ostať len na domácom trhu v Slovenskej republike.

(3) S mletým mäsom a mäsoвыми prípravkami získanými pred 1. májom 2004 v prevádzkarniach schválených na vývoz do Európskej únie, označenými oválnou exportnou

zdravotnou značkou Európskej únie schválenej prevádzkarne v Slovenskej republike možno obchodovať s členskými štátmi do 31. augusta 2004.

(4) Obchodný doklad podľa § 3 ods. 2 písm. a), ktorý musí sprevádzať každú zásielku mletého mäsa a mäsových prípravkov uvedených v odseku 3, musí obsahovať poznámku „Získané pred 1. májom 2004“ podpísanú úradným veterinárnym lekárom príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správy zodpovedným za prevádzkareň pôvodu.

(5) Zásoby predtlačných materiálov na balenie do priameho obalu a druhého obalu a etikety, ktoré sú už označené podľa právnych predpisov platných pred 1. májom 2004, možno na mleté mäso a mäsové prípravky získané po 1. máji 2004 používať do 31. decembra 2004. Takto označené mleté mäso a mäsové prípravky musia ostať len na domácom trhu v Slovenskej republike.“

22. V § 19 sa slová „§ 13 ods. 4 a 6“ nahrádzajú slovami „§ 13 ods. 4“.

23. V prílohe č. 2 poznámky pod čiarou k odkazom 3, 9, 10, 15, 16 a 17 znejú:

„3) Príloha č. 2 časť L bod 5 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.

9) Príloha č. 2 časť A a časť D bod 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 311/2003 Z. z. o požiadavkách na ochranu zdravia zvierat a o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri usmrcovaní voľne žijúcej zveri a uvádzaní zveriny z tejto zveri na trh.

10) Príloha č. 2 časť L bod 5 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.

Príloha č. 2 časť N bod 7 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 282/2003 Z. z.

Príloha č. 2 časť H bod 6 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 311/2003 Z. z.

15) Príloha č. 2 časť K bod 2 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z. z.

16) Príloha č. 2 časť L bod 2 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 282/2003 Z. z.

17) Príloha č. 2 časť G bod 2 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 311/2003 Z. z.“.

24. V prílohe č. 3 tabuľka I znie:

| | Obsah tuku | Pomer kolagén: mäsové proteíny |
|---|-------------------|---|
| 1. Chudé mleté mäso | ≤ 7 % | ≤ 12 |
| 2. Mleté čisto hovädzie mäso | ≤ 20 % | ≤ 15 |
| 3. Mleté mäso, ktoré obsahuje bravčové mäso | ≤ 30 % | ≤ 18 |
| 4. Mleté mäso iných druhov | ≤ 25 % | ≤ 15 |

25. Príloha č. 4 znie:

„Príloha č. 4 k nariadeniu vlády č. 317/2003 Z. z.

V Z O R

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT PRE MLETÉ MÄSO¹⁾

č.

Exportujúca krajina:

Ministerstvo:

Príslušný odbor:

Referencia:²⁾**I. Identifikácia mletého mäsa**

Výrobky pripravené s mäsom z:

*(živočíšny druh)*Druh výrobkov:³⁾

Druh balenia:

Počet individuálnych kusov alebo obalov:

Teplota skladovania a prepravy:

Doba skladovateľnosti:

Netto hmotnosť:

II. Pôvod mletého mäsa

Adresa(y) a schvaľovacie číslo(a) schválenej výrobnjej prevádzkarne(ní):

.....

.....

Ak je to potrebné:

Adresa(y) a schvaľovacie číslo(a) schváleného(ých) chladiarenského(ých)/mraziarenského(ých) skladu(ov):

.....

.....

III. Určenie mletého mäsa

Mleté mäso sa zasiela

Z:

(miesto odoslania)

do:

*(krajina určenia)*týmto dopravným prostriedkom:⁴⁾

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. Zdravotné potvrdenie

Ja, dole podpísaný, osvedčujem, že vyššie opísané mleté mäso

- a) bolo vyrobené z čerstvého mäsa za špecifických podmienok ustanovených v smernici 94/65/ES,
- b) je určené pre Helénsku republiku.⁵⁾

Vystavené v dňa

(miesto)

(dátum)

.....
(Odtlačok pečiatky a podpis úradného veterinárneho lekára)

.....
(Meno a priezvisko úradného veterinárneho
lekára - uviesť veľkými písmenami)

¹⁾ Podľa článku 2 smernice 94/65/ES.

²⁾ Nepovinné.

³⁾ Vypĺňa sa slovami podľa článku 3(2)(e) smernice 94/65/ES.

⁴⁾ Uviesť číslo alebo registračné číslo (železničné vagóny alebo automobilové vozidlá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod). Táto informácia sa musí v prípade prekládky aktualizovať.

⁵⁾ Ak je to vhodné.“

26. V prílohe č. 5 sa v tabuľke v riadku so slovami „Staphylococcus aureus” slová „c = 2” nahrádzajú slovami „c = 1”.

27. Príloha č. 6 znie:

„Príloha č. 6 k nariadeniu vlády č. 317/2003 Z. z.

V Z O R

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT PRE MÄSOVÉ PRÍPRAVKY¹⁾

č.

Exportujúca krajina:

Ministerstvo:

Príslušný odbor:

Referencia:²⁾**I. Identifikácia mäsových prípravkov**Výrobky pripravené s mäsom z:
(živočíšny druh)Druh výrobkov:³⁾

Druh balenia:

Počet individuálnych kusov alebo obalov:

Teplota skladovania a prepravy:

Doba skladovateľnosti:

Netto hmotnosť:

II. Pôvod mäsových prípravkov

Adresa(y) a schvaľovacie číslo(a) schválenej výrobnéj prevádzkarne(ní):

.....

.....

Ak je to potrebné:

Adresa(y) a schvaľovacie číslo(a) schváleného(ých) chladiarenského(ých)/mraziarenského(ých) skladu(ov):

.....

.....

III. Určenie mäsových prípravkov

Mäsové prípravky sa zasielajú

z:

(miesto odoslania)

do:

(krajina určenia)

týmto dopravným prostriedkom:⁴⁾

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. Zdravotné potvrdenie

Ja, dole podpísaný, osvedčujem, že vyššie opísané mäsové prípravky

- a) boli vyrobené z čerstvého mäsa za špecifických podmienok ustanovených v smernici 94/65/ES,
- b) sú určené pre Helénsku republiku.⁵⁾

Vystavené v dňa

(miesto) *(dátum)*

.....

(Odtlačok pečiatky a podpis úradného veterinárneho lekára)

.....

(Meno a priezvisko úradného veterinárneho lekára - uviesť veľkými písmenami)

¹⁾ Podľa článku 2 smernice 94/65/ES.

²⁾ Nepovinné.

³⁾ Uviesť každé ionizujúce ožarovanie z lekárskeho dôvodu.

⁴⁾ Uviesť číslo alebo registračné číslo (železničné vagóny alebo automobilové vozidlá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). Táto informácia sa musí v prípade prekládky aktualizovať.

⁵⁾ Ak je to vhodné..

Čl. II

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 30. júla 2004.

v z. Ivan Mikloš v. r.

